



USER'S MANUAL

LED TV

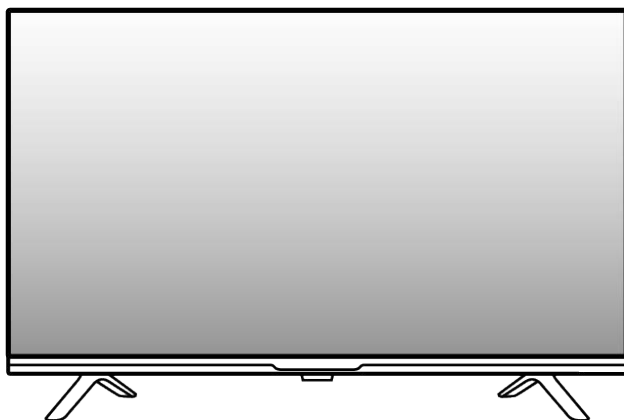
32HAE4000

English

Polski

Ceština

Slovenský



Enjoy it.

UNION DISTRIBUTION S.R.O.
NA STRŽI 1702/65, 140 00 PRAGUE 4, CZECH REPUBLIC

Please read this manual carefully for proper usage before instalation. It is recommended to keep this manual properly for future check. The pictures provided in this manual are only for your reference.



© All rights reserved

01-10
English

11-20
Polski

21-30
Ceština

31-40
Slovenský

41
Warranty

CONTENTS



Figures and illustrations in this Operation Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Help

The Help feature offers a lot of information about your TV operation. To use the Help feature, press the Home button, and then use the arrow and OK buttons to access to the Help menu. You can find how to troubleshoot from the list or keyword search. If you update APK, the Help feature and information will be updated.

Package

1.	LED TV.	1
2.	Remote control.	1
3.	Stands (Group).	2
4.	User Manual.	1
5.	Screw (Group).	1
6.	Remote control battery.	2
7.	Individual packing container, set.	1

Dear customer, before operating, please read all these safety and operating instructions completely and then retain this manual for future reference. Always comply with the following precautions to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product.

	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.		
	The lightning flash with a rowhead symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock.	
	The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.	

Regulatory information

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

CAUTION

- × **Do not attempt to modify this product in any way without written authorization from supplier. Unauthorized modification could void the user's authority to operate this product.**
- × **Figures and illustrations in this User Manual are provided for reference only and may differ from actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.**

IMPORTANT WARNINGS AND CAUTION

Electrical energy can perform many useful functions, but it can also cause personal injuries and property damage if improperly handled. This product has been engineered and manufactured with the highest priority on safety. BUT IMPROPER USE CAN RESULT IN POTENTIAL ELECTRICAL SHOCK OR FIRE HAZARD. In order to prevent potential danger, please observe the following instructions when installing, operating and cleaning the product.

1. Attachments—Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Do not use attachments not recommended by the manufacturer. Use of improper attachments can result in accidents.

2. Water—To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that objects filled with liquids, such as vases, shall not be placed on apparatus.

3. Fire or explosion—Do not use or store flammable or combustible materials near the unit. Doing so may result in fire or explosion. Do not place any naked flame sources, such as lit candles, cigarettes or incense sticks on top of the TV set.

Warning: To prevent the spread of fire, keep candles or other open flames away from this product at all times.

4. Ventilation—When you install your TV, maintain a distance of at least 4 inches between the TV and other objects (walls, cabinet sides, etc.) to ensure proper ventilation. Failing to maintain proper ventilation may result in a fire or a problem with the product caused by an increase in its internal temperature.

5.  This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

6. Power source—This product is intended to be supplied by a listed power supply indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company.

7. Overloading—Do not overload wall outlets, extension cables, or convenience receptacles on other equipment as this can result in a risk of fire or electric shock.

8. Voltage—Before installing this TV set, make sure your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the appliance rating label.

9. Power plug—Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. Most appliances recommend they be placed upon a dedicated circuit; that is, a single outlet circuit which powers only that appliance and has no additional outlets or branch circuits.

10. The MAINS plug of the apparatus is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable. Keep you AC power socket close to you TV for easy plugging and unplugging.

11. Wall mounting—When mounting the product on a wall, be sure to install the product according to the method recommended by the manufacturer. This is a safety feature.

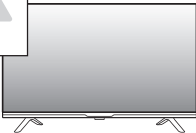
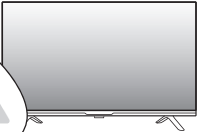
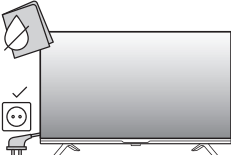
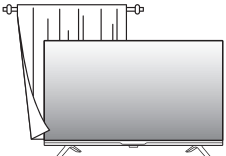
12. Stand—Do not place the product on an unstable trolley, stand, tripod or table. Placing the product on an unstable base can cause the product to fall, resulting in serious personal injuries as well as damage to the product. Always place the TV on furniture that can safely support the TV. Make sure the ends of the TV do not overhang the edge of the supporting furniture.

13. Entering of objects and liquids—Never insert an object into the product through vents or openings. High voltage flows in the product, and inserting an object can cause electric shock and/or short internal parts. For the same reason, do not spill water or liquid on the product.

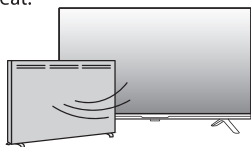
- 14. Damage requiring service**— This unit should only be serviced by an authorized and properly trained technician. Opening the cover or other attempts by the user to service this unit may result in serious injury or death from electrical shock, and may increase the risk of fire.
- 15. Replacement parts**—In case the product needs replacement parts, make sure that the service person uses replacement parts specified by the manufacturer, or those with the same characteristics and performance as the original parts. Use of unauthorized parts can result in fire, electric shock and/or other danger.
- 16. Safety checks**—Upon completion of service or repair work, request the service technician to perform safety checks to ensure that the product is in proper operating condition.
- 17. Children** —Do not allow young children to play with the plastic bag that came with the television when you unpacked it. Failure to do so can result in suffocation, causing injury.
- 18. Batteries**—The batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. Do not dispose of any batteries in with the domestic waste. Return them to a collection point for old batteries.
- 19. Antenna** —Install the antenna away from high-voltage power lines and communication cables and make sure it is installed securely. If the antenna touches a power line, contact with the antenna could result in fire, electric shock or serious injury.
- 20. Panel protection**— The panel used in this product is made of glass. Therefore, it can break when the product is dropped or impacted upon by other objects. Be careful not to be injured by broken glass pieces in case the panel breaks.
- 21.** It is recommended not to use the product in places where there is oil smoke or steam that may damage the material of this product.
- 22. Operating conditions:** air temperature from 15 to 35 °C; humidity from 45 to 75%; atmospheric pressure from 86 to 106 to Pa (from 650 to 800 mm of mercury).
- 23. Transportation:** Packed TVs are allowed to be transported by all modes of transport air temperature from +50 to - 40 °C and humidity from 75 to 100%.
- 24. ~** It Indicates alternating current.
 --- It Indicates direct current.

Safety Instructions

Important safety instructions

1. Read these instructions. 2. Keep these instructions. 3. Heed all warnings. 4. Follow all instructions.  	5. Do not use this apparatus near water.  
6. Clean only with a dry cloth. Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. 	7. Do not block any ventilation openings. Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains etc. 

8. Do not install near any heat source such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

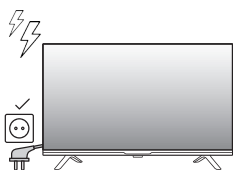


9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding type plug. A polarized plug has two blades with one wider than other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. When the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Educate children about the dangers of climbing on furniture to reach TV controls.
12. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over. Sudden stops, excessive force and uneven floor surfaces can cause the product to fall from the trolley.

13. For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the cable system.



14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

NOTE

- × **Disposal of this product must be carried out in accordance to the regulations of your local authority. Do not dispose of this product with general household waste disposal.**
- × **Occasionally, a few non-active pixels may appear on the screen as a fixed point of blue, green or red. Please note that this does not affect the performance of your product.**
- × **Avoid touching the screen or holding your finger(s) against it for long periods of time. Doing so may produce some temporary distortion effect on the screen. It is not recommended to keep a certain still image displayed on the screen for a long time as well as displaying extremely bright images on screen, reduce the 'brightness' and 'contrast' when displaying still images.**
- × **The product is in standby mode under the network function, and it takes 30 minutes to enter the stable state.**

Getting started

Fitting the stand

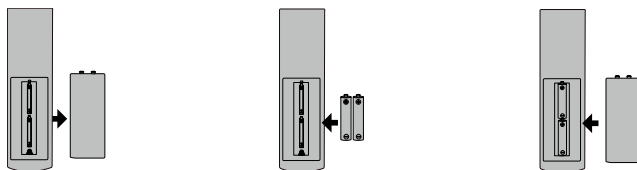
Before you can install your TV set, you need to fit the stand. Alternatively, you can mount it on the wall. A Phillips screwdriver is needed to perform the installation.

Setting up the TV set

Place your TV set on a flat, stable surface (e.g. a table or a specially designed TV stand). Make sure that all cables are laid simply and safely and do not represent a trip hazard. The device must be connected to a mains socket using the mains cable. This mains socket must be easily accessible so that the mains plug can be removed immediately in the event of an emergency.

Fitting the batteries into the remote control

1. Turn the remote control over with its underside facing upwards, insert a finger into the recess, and push the battery compartment cover in the direction of the arrow. Remove the battery compartment cover.



2. Insert the batteries supplied into the remote control. Make sure that you insert the batteries correctly with the polarity as shown inside the battery compartment.
3. Replace the battery compartment cover and push in the opposite direction to the arrow until it clicks into place.



Caution: Remove the batteries from the remote control if you are not going to use the device for an extended period of time. Otherwise, the remote control can be damaged by leaking battery acid.

Getting started

Powering on

Check that the TV is in standby mode. This means the mains cable must be connected to a working mains socket. Then press the power button on the device or the  button on the remote to turn on the TV.

Powering off

To power the TV off, either press the Power button on the device or press the  button on the remote control.

Controls and connections



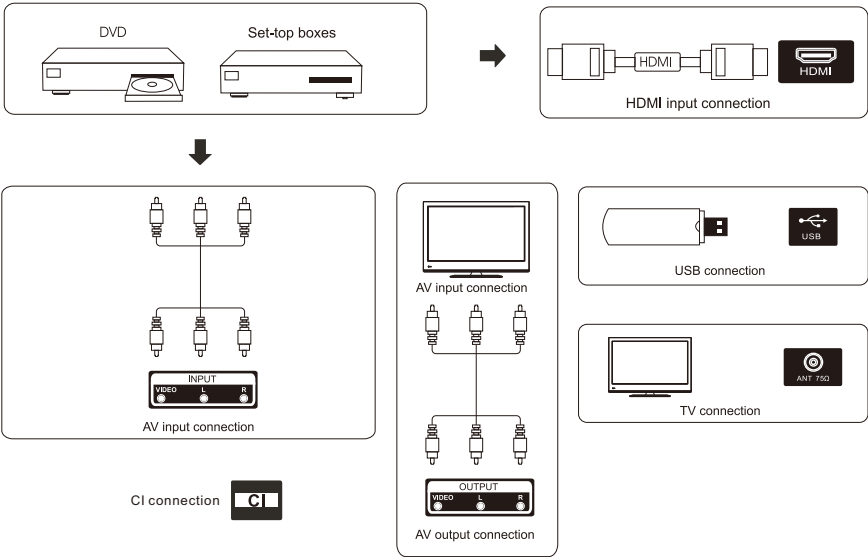
Caution:
Before connecting or disconnecting any cables, switch off all related devices (also the TV). Otherwise you could damage the devices.

Terminal Interface

Note: The following are the various terminal interface, the actual position and arrangement, the number of different models may be different.

 AV input	AV input External AV Signal Input	 USB	USB input Connect a USB device here to play its media files or to record programs via the PVR function.
 HDMI	HDMI input Digital signal input from HDMI video connector.	 COAXIAL	COAXIAL Connect the SPDIF receiver.
 ANT 75Ω	ANT 75 Connect the antenna /cable tv input (75 NHF/UHF)	 MINI YPBPR	Mini YPBPR Connect to a component output connection on your external device
 EARPHONE	EARPHONE output When earphones are plugged in, speakers are disabled	 CI	CI SLOT The card reader input CI(common interface) this requires CAM (conditional access module) use for pay TV.

Connecting antenna, Internet and external devices



Remote Control Buttons

1.  : Turn on or standby.
2.  : Silence status.
3. 0-9: Choose channel.
4. EPG: Display the EPG.
5. SOURCE: Displays the source list of input signal.
6. VOL +/-: Increase/decrease the sound volume.
7. SLEEP: Press this key to select time for auto turn off, selection as following: OFF-10-20-30-60-90-120-180-240-OFF.
8. FAV: Show the favourite channel list.
9. CH < / > : Scans up or down through the current channel list.
Press once to change the channel up or down; press and hold to continue changing channels.
10. MENU: Main menu.
11. INFO: Press to display information to the TV screen.
12.  < OK >: Confirmation button, select the OSD menu option.
13. BACK: Press to move back through menus.
14. EXIT: Exits the current menu or function.
15. P. MODE: Picture will change as following:
Standard-Mild-Personal. Press once, the current picture setup will be shown.
16. S. MODE: Sound will change as following:
Standard-Music-Movie, Sports-Personal, Press once, the current sound setup will be shown.
17. TV/RADIO: Switch between TV and Radio.
18. MEDIA: USB
19. AUDIO: To select audio language.
20. SUB : Display the subtitle which is broadcasting with the program.
21. ASPECT: Switches between the preset screen size mode.
22. TEXT: Teletext.
23.  : Play/Pause.
24.  : Backward.
25.  : Forward.
26. REC: Record.
- 27/28/29/30 Red/Green/Yellow/Blue: Press these buttons directly to select corresponding function on the screen.

Battery Installation:

Remove the battery compartment lid on the rear of the remote control by sliding the lid down, then off. Put two AAA batteries inside the battery compartment with their + and – ends aligned as indicated. Do not mix old and new batteries or different types of batteries. Slide the lid until you hear it click into place.



After use

Cleaning

**Warning:**

Make sure the device is unplugged from the mains power before cleaning. Otherwise, there is a risk of electrocution!

Never spill or spray any type of liquid into the unit. Only use a clean, dry cloth for cleaning the casing. Never use aggressive liquids. When very dirty, use a slightly dampened cloth.

Clean the screen with a special cleaning cloth for screens.



Caution: when you clean the screen, hold the device steady with one hand and carefully clean the screen with the other. Otherwise, the device could tip over and get damaged or cause injuries.

Storage when not in use

If you do not plan to use the device for an extended period of time, unplug the power cord from the socket and remove the batteries from the remote control. Make sure that the storage temperature is between 15 °C and 45 °C and the relative humidity does not exceed 90%.

Transport

If you wish to move the device a short distance, proceed as follows to transport the device:

1. Disconnect the device from the mains.
2. Remove all cables connected to the device.
3. If you wish to move the device outside your building, demount the base and the optional side supports or the mounted wall bracket by reversing the procedure.
4. Pack the TV set up carefully. Take special care to ensure the corners of the casing and the screen are well protected.
5. Take the TV set and its accessories to its new location and recommission it.

Disposal of old electrical appliances



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance.



This product meets the requirements of EU directives on electromagnetic compatibility and electrical safety.

Trouble-shooting

You can solve most common problems yourself using the solutions below. If the problem persists after checking the suggested solutions, please contact your reseller.

General problems

The TV set will not switch on.

- Plug the power cable of the TV set into a working mains socket.
- Replace the batteries in the remote control.
- Unplug the plug of the power cable from the mains socket, wait approx. 30 seconds and plug the power cable back in. The device should then work normally.

The remote control does not work

- Is there an obstruction between the remote control and the sensor on the TV?
- Replace the batteries.

- Make sure that the remote control sensor is not exposed to direct sunlight.

No picture

- Are all the connection cables to external signal sources properly connected?
- Is the connection cable to the external signal source damaged?
- Have you selected the correct signal source on the TV set?

TV reception problems

No picture

- Is the antenna plugged in properly? Is the antenna cable damaged?
- Is the antenna cable plug firmly connected?
- Have you selected the correct signal source on the TV set?
- Have you already executed a channel search at your present location?

Poor picture

- Is the antenna plugged in? Adjust the antenna.
- Check that the channel is tuned properly.
- Adjust the picture settings, such as brightness, colour, sharpness.

No sound

- Is the sound muted? Press the  button .
- Is the volume turned down? Press the + button .

No colour

- Adjust the colour setting.
- Check the programme is broadcast in colour.
- Check that the channel is tuned properly.

Multimedia playback problems

File is not played back

- Check that the USB mass storage device contains compatible files.

Problems with playback from external devices

No sound

- Check that the audio cable is properly connected or damaged.
- Make sure that you have selected the correct signal source on your TV set.

Sound is distorted or humming

- Clean the connector plugs.
- Replace the connection cable to the external device.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Specifications

Model		32HAE4000
Screen Size		32" (80cm)
Resolution		1366*768
Brightness (cd/m)		180-200
Contrast ratio		3000:1
Aspect Ratio		16:9
Viewing angle		178/178
Power Input		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Dimensions, mm	Without stand	716*61*419
	With stand	716*205*479
Weight, kg	With stand	3.2
Energy efficiency class		E
Energy consumption in working mode, W		26
Annual consumption, kW*h/1000h		26
Power consumption in standby mode, W		0.5

Note: The technical data and design may be changed without prior notice. All the pictures in this user manual are for illustrative purposes only and may be used for reference. Depending on the model, the actual product shall prevail.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przed instalacją prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania. Zaleca się przechowywanie niniejszej instrukcji do wykorzystania w przyszłości. Zdjęcia zawarte w tej instrukcji służą wyłącznie celom informacyjnym.



Dane techniczne, jak również konstrukcja obudowy (wygląd zewnętrzny) telewizora podane w niniejszej instrukcji mogą zostać zmienione przez producenta bez wcześniejszego powiadomienia.

Pomoc

Rozdział „Pomoc” zawiera wiele informacji na temat korzystania z telewizora. Aby uzyskać dostęp do tego rozdziału, naciśnij przycisk Home, użyj strzałek na pilocie, aby wybrać rozdział Pomoc i naciśnij przycisk OK. Możesz dowiedzieć się, jak rozwiązywać problemy, korzystając z listy lub wyszukiwania słów kluczowych. Jeśli zaktualizujesz APK, funkcja pomocy i informacje zostaną zaktualizowane.

Kompletowanie

1.	Telewizor.	1
2.	Pilot zdalnego sterowania.	1
3.	Wspornik, zestaw.	1
4.	Komplet śrub.	1
5.	Dokumentacja eksploatacyjna.	1
6.	Baterie do pilota.	2
7.	Indywidualny pojemnik do pakowania, zestaw.	1

Szanowny Kliencie, Przed użyciem przeczytaj niniejszą instrukcję w całości, a następnie zachowaj ją na przyszłość. Zawsze przestrzegaj poniższych środków ostrożności, aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji i zapewnić maksymalną wydajność telewizora.

	OSTROŻNOŚĆ RYZIKO PORAZENIA PRĄDEM NIE OTWIERA	
OSTRZEŻENIE! NIE ZDEJMUJ POKRYWY (LUB TYLNEJ POKRYWY), ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO PORAZENIA PRĄDEM. W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI WEWNĘTRZNYCH, DO KTÓRYCH UŻYTKOWNIK POWINIEN MIEĆ DOSTĘP. SKONTAKTUJ SIĘ Z WYKwalifikowanym PERSONELEM.		
	Symbol z błyskawicą w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika, że wewnątrz obudowy produktu występuje nieizolowane „niebezpieczne napięcie”, które może stwarzać ryzyko porażenia prądem..	
	Wykrzyknik w trójkącie równobocznym ostrzega użytkownika o obecności ważnych instrukcji dotyczących obsługi i konserwacji urządzenia.	

Informacje dotyczące przepisów

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować zakłócenia radiowe. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie będą występować w określonych warunkach instalacji. Jeśli to urządzenie zakłóca sygnał radiowy lub telewizyjny, co można łatwo zidentyfikować, włączając i wyłączając urządzenie, użytkownik może spróbować wyeliminować zakłócenia na jeden lub więcej następujących sposobów:

1. Przesuń antenę odbiorczą.
2. Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem.
3. Podłącz urządzenie do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
4. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

OSTRZEŻENIE!

- × **NIE PRÓBUJ MODYFIKOWAĆ TEGO PRODUKTU W ŻADNY SPOSÓB BEZ PISEMNEJ ZGODY DOSTAWCY. NIEUPRAWNIŁO DOKONYWANIE ZMIAN MOŻE PROWADZIĆ DO POZBAWIENIA UŻYTKOWNIKA PRAW DO KORZYSTANIA Z TEGO URZĄDZENIA.**
- × **RYŚUNKI I ILUSTRACJE W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI SŁUŻĄ WYŁĄCZNIE W CELACH INFORMACYJNYCH I MOGĄ RÓŻNIC SIĘ OD RZECZYWISTEGO URZĄDZENIA. KONSTRUKCJA PRODUKTU MOŻE BYĆ ZMIENIONA BEZ WCZEŚNIEJSZEGO POWIADOMIENIA..**

WAŻNE OSTRZEŻENIA!

Energia elektryczna ma wiele przydatnych funkcji, ale jeśli jest niewłaściwie obsługiwana może również powodować obrażenia i szkody materialne. Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z najwyższym priorytetem bezpieczeństwa. ALE NIEWŁAŚCIWE UŻYTKOWANIE MOŻE SPOWODOWAĆ PORAZENIE PRĄDEM LUB POŻAR. Aby zapobiec potencjalnym zagrożeniom, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami podczas instalacji, obsługi i czyszczenia produktu.

1. Dodatki – należy używać wyłącznie urządzeń/akcesoriów określonych przez producenta. Nie używaj akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta. Używanie niewłaściwego sprzętu może prowadzić do obrażeń.

2. Woda – aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj tego produktu na działanie wody deszczowej lub wilgoci. Urządzenie nie może być narażone na krople lub zachlapania; oraz naczynia wypełnione płynami (kubki, wazon) nie powinny być instalowane na urządzeniu.

3. Pożar lub wybuch – nie używaj ani nie przechowuj materiałów łatwopalnych lub palnych w pobliżu urządzenia. Może to spowodować wybuch lub pożar. Nie umieszczaj na telewizorze przedmiotów z otwartym ogniem, takich jak zapalone świece, papierosy lub kadzidółka.

Ostrzeżenie: Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się ognia, zawsze trzymaj świece i inne źródła otwartego ognia z dala od urządzenia.

4. Wentylacja – Podczas instalacji telewizora zachowaj odległość co najmniej 4 cm między telewizorem a innymi przedmiotami (ścianami, szafkami, bokami mebli itp.), aby zapewnić odpowiednią wentylację. Brak wentylacji może spowodować pożar lub problemy z urządzeniem z powodu przegrzania.

5.  To urządzenie ma II klasę ochrony z podwójną izolacją. Zostało zaprojektowane w sposób, który nie wymaga uziemienia.

6. Źródło zasilania – Ten produkt jest przeznaczony do użytku WYŁĄCZNIE (!) z typem zasilania wskazanym na etykiecie. Jeśli nie jesteś pewien rodzaju zasilania w Twoim domu, skontaktuj się z lokalną firmą energetyczną.

7. Przeciężenie – Nie przeciążaj gniazdek, przedłużaczy różnych urządzeń, ponieważ może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

8. Napięcie – Przed zainstalowaniem telewizora upewnij się, że napięcie w Twojej sieci odpowiada wartości wydrukowanej na tabliczce znamionowej.

9. Gniazdo – ze względów bezpieczeństwa większość urządzeń zaleca się podłączać osobno bez używania różnych trójników i rozdzielaczy.

10. Wtyczka urządzenia służy do odłączania urządzenia od sieci, powinna być łatwo dostępna. Umieść gniazdo prądu zmiennego obok telewizora, aby ułatwić podłączanie i odłączanie.

11. Montaż naścienny – W przypadku montażu urządzenia na ścianie, zainstaluj je zgodnie z metodą zalecaną przez producenta wspornika / telewizora.

UWAGA: Aby zapobiec uszkodzeniom, przymocuj urządzenie do ściany zgodnie z instrukcją montażu.

12. Instalacja – Nie umieszczaj telewizora na niestabilnym wózku, stojaku, statywie lub stole. Umieszczenie produktu na niestabilnej powierzchni może spowodować jego upadek, poważne obrażenia lub uszkodzenie. Telewizor należy zawsze umieszczać na meblach, które mogą go bezpiecznie utrzymać. Upewnij się, że telewizor nie wystaje poza krawędzie mebla, na którym stoi.

13. Przyjmowanie przedmiotów i płynów – Nigdy nie wypychaj przedmiotów do telewizora przez otwory lub szczeliny. Urządzenie ma wysokie napięcie, a włożenie przedmiotu może spowodować porażenie prądem i/lub zwarcie części wewnętrznych. Z tego samego powodu nie należy dopuszczać do przedostania się wody lub innych płynów do produktu.

14. Uszkodzenia wymagające naprawy – to urządzenie powinno być serwisowane wyłącznie przez autoryzowanego i odpowiednio przeszkolonego fachowca. Otwarcie obudowy lub inne próby naprawy urządzenia przez użytkownika mogą spowodować poważne obrażenia lub śmierć w wyniku porażenia prądem lub pożaru.

15. Części zamienne – Jeśli produkt wymaga wymiany na części zamienne, upewnij się, że serwisant używa części zamiennych określonych przez producenta lub części zamiennych, które mają takie same właściwości i parametry jak oryginalne części zamienne. Użycie obcych części może spowodować pożar, porażenie prądem i/lub inne zagrożenia.

16. Kontrola bezpieczeństwa – Po zakończeniu konserwacji lub napraw poproś specjalistę o wykonanie kontroli bezpieczeństwa, aby upewnić się, że telewizor jest w dobrym stanie.

17. Dzieci – Nie pozwalaj dzieciom bawić się plastikową torbą, w którą zapakowano telewizor. Niezastosowanie się do tego może spowodować uduszenie.

18. Baterie – Baterie (akumulatory lub zainstalowane baterie) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.

OSTRZEŻENIE! Niewłaściwa instalacja baterii litowych może spowodować ich wybuch. Wymieniaj tylko na baterie tego samego lub podobnego typu.

19. Antena – zainstaluj antenę z dala od linii wysokiego napięcia i kabli komunikacyjnych i upewnij się, że jest bezpiecznie zainstalowana. Kontakt linii energetycznych z anteną może spowodować pożar, porażenie prądem lub poważne obrażenia.

20. Ochrona panelu – Urządzenie posiada szklany panel. Może pęknąć, jeśli urządzenie spadnie lub zostanie otwarte ostrym przedmiotem. Należy uważać, aby nie zranić się odłamkami szkła w przypadku pęknięcia panelu.

21. Nie zaleca się używania produktu w miejscach, w których występuje dym olejowy lub para wodna, które mogą uszkodzić materiał tego produktu.

22. Warunki pracy:

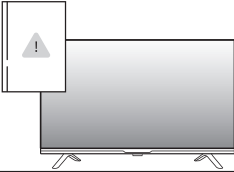
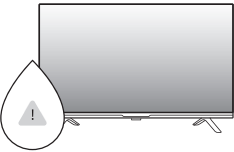
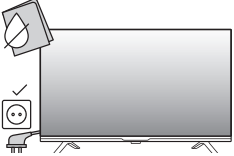
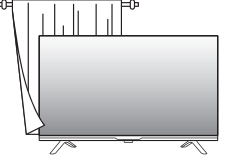
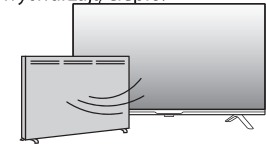
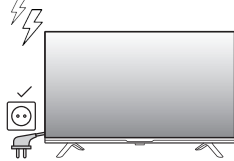
- temperatura powietrza od 15 do 35°C
- wilgotność względna od 45 do 75%
- ciśnienie atmosferyczne od 86 do 106 do Pa (od 650 do 800 mm Hg).

23. Transport: Zapakowane telewizory można przewozić wszystkimi środkami transportu w temperaturze otoczenia od +50 do -40 °C i wilgotności względnej od 75 do 100%.

24. ~ Wskazuje prąd przemienny.

== Wskazuje prąd stały.

Instrukcje bezpieczeństwa

1. Przeczytaj niniejszą instrukcję. 2. Zachowaj tę instrukcję. 3. Należy przestrzegać wszystkich ostrzeżeń. 4. Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami. 	5. Nie używaj produktu w pobliżu wody. 
6. Czyścić tylko suchą szmatką. Odłączyć ten produkt od gniazdka ściennego przed czyszczeniem. Nie używaj środków czyszczących w płynie ani w aerozolu. 	7. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Wentylacja nie powinna być blokowana poprzez blokowanie otworów wentylacyjnych przedmiotami takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp. 
8. Nie instaluj produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze), które wytwarzają ciepło. 	9. Nie uszkodzć wtyczki spolaryzowanej lub uziemiającej. Wtyczka spolaryzowana ma dwa styki, z których jeden jest szerszy od drugiego. Wtyczka uziemiająca ma dwa styki, a także trzeci styk uziemiający. Szeroki styk lub trzeci pin służy do zapewnienia bezpieczeństwa. Jeśli wtyczka nie pasuje do gniazdka, skonsultuj się z elektrykiem w celu wymiany starego gniazdka.
10. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest nadeptnięty ani przygnieciony, zwłaszcza w pobliżu wtyczki, gniazdka, a także w miejscu, w którym wychodzi z produktu. 11. Poinformuj dzieci o niebezpieczeństwach wspinania się na meble w celu sterowania telewizorem.	12. Przy wykorzystaniu wózka należy zachować ostrożność podczas przenoszenia wózka/ produktu, aby uniknąć obrażeń w wyniku przewrócenia. Nagłe zatrzymanie, nadmierna siła i nierówna podłoga mogą spowodować spadnięcie produktu z wózka.
13. Aby dodatkowo chronić ten produkt podczas burzy z piorunami lub gdy pozostaje on bez nadzoru i nieużywany przez dłuższy czas, odłącz go od gniazdka elektrycznego i przewodu zasilającego. 	14. W celu konserwacji zwróć się do wykwalifikowanego personelu serwisowego. Naprawa jest wymagana, jeśli produkt jest uszkodzony w jakikolwiek sposób, na przykład uszkodzony przewód zasilający lub wtyczka, w przypadku przedostania się rozlanego płynu lub przedmiotów do urządzenia, przedostania się deszczu lub wilgoci, zaobserwowania nieprawidłowego działania produktu lub upadku, konieczna jest konserwacja.

UWAGA

- × Utylizacja tego produktu musi być zgodna z lokalnymi przepisami. Nie wyrzucaj tego produktu wraz z innymi odpadami domowymi.
- × Czasami na ekranie może pojawić się kilka nieaktywnych pikseli, na przykład niebieskie, zielone lub czerwone kropki. Pamiętaj, że nie wpłynie to na działanie Twojego produktu.
- × Unikaj dotykania ekranu lub trzymania przed nim palca (ów) przez dłuższy czas. Może to wywołać efekt tymczasowego zniekształcenia ekranu.
- × Nie zaleca się utrzymywania nieruchomego obrazu na ekranie, a także bardzo jasnych obrazów przez długi czas. Podczas odtwarzania należy zmniejszyć „jasność” i „kontrast”.
- × Podczas korzystania z funkcji sieci produkt znajduje się w trybie gotowości. Przejście do trybu stabilnego zajmuje 30 minut.

Przed użyciem

Montaż podstawki

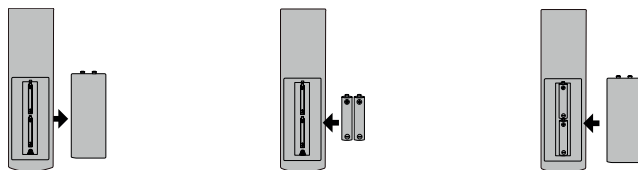
Przed użyciem urządzenia przymocuj podstawkę lub zamontuj urządzenie na ścianie. Do tych operacji potrzebny będzie śrubokręt krzyżakowy.

Instalowanie telewizora

Umieść urządzenie na płaskiej, twardej powierzchni. Upewnij się, że wszystkie kable są ułożone równo i bezpiecznie, aby zapobiec porażeniu prądem. Złącza przyłączeniowe muszą być łatwo dostępne na wypadek sytuacji awaryjnych.

Instalacja baterii w pilocie

1. Obróć pilota i, lekko naciskając, przesunąć pokrywę komory w kierunku strzałki na rysunku poniżej.



2. Włóż baterie do pilota. Upewnij się, że polaryzacja jest zgodna z rysunkiem na komorze.

3. Zamknij pokrywę komory w przeciwnym kierunku.



UWAGA:

Jeśli nie planujesz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyjmij baterie z pilota. W przeciwnym razie pilot może zostać uszkodzony przez wadliwe baterie.

Połączenie i sterowanie



UWAGA:

Przed podłączeniem lub odłączeniem jakichkolwiek kabli odłącz podłączany telewizor. W przeciwnym razie urządzenia mogą ulec uszkodzeniu.

Pierwsze kroki

Włącz i wyłącz urządzenie

Włączanie

Gdy urządzenie znajduje się w trybie gotowości, naciśnij przycisk włączania/wyłączania na urządzeniu lub odpowiedni przycisk  na pilocie.

Wyłączanie

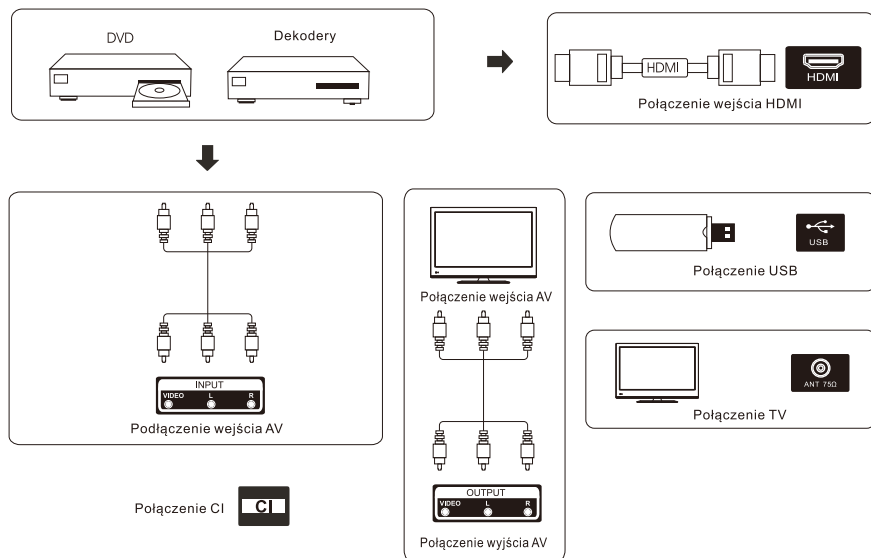
Wyłączanie Aby ustawić tryb gotowości, naciśnij przycisk włączania/wyłączania na urządzeniu lub odpowiedni  przycisk na pilocie.

Interfejs terminala

Uwaga: Poniżej przedstawiono różne interfejsy terminali, rzeczywista pozycja i rozmieszczenie, liczba różnych modeli może się różnić.

 AV input	Wejście AV Wejście zewnętrznego sygnału AV.	 USB	Wejście USB Podłącz urządzenie USB, aby odtwarzać pliki multimedialne or nagrywać programy za pomocą funkcji PVR.
 HDMI	Wejście HDMI Wejście sygnału cyfrowego ze złącza wideo HDMI.	 COAXIAL	COAXIAL Podłącz odbiornik SPDIF.
 ANT 75Ω	ANT 75 Podłącz wejście anteny/telewizji kablowej (75NHF/UHF).	 MINI YPBPR	Mini YPBPR Podłącz do wyjścia komponentowego urządzenia zewnętrznego.
 EARPHONE	Wyjście słuchawkowe Po podłączeniu słuchawek głośniki są wyłączone.	 CI	CI SLOT Wejście czytnika kart CI (wspólny interfejs) wymaga użycia modułu CAM (moduł dostępu warunkowego) w celu uzyskania płatności Tv.

Podłączanie anteny, Internetu i urządzeń zewnętrznych



Pilot zdalnego sterowania

1.  : Włączanie lub tryb gotowości.
2.  : Status ciszy.
3. 0–9: Wybór kanału.
4. EPG: Wyświetlanie EPG.
5. SOURCE: Wyświetla listę źródeł sygnału wejściowego.
6. VOL +/-: Zwiększanie/zmniejszanie głośności dźwięku.
7. SLEEP: Naciśnij ten przycisk, aby wybrać czas automatycznego wyłączenia: OFF–10–20–30–60–90–120–180–240–OFF.
8. FAV: Wyświetlanie listy ulubionych kanałów.
9. CH < />: Skanuje listę kanałów w górę lub w dół. Naciśnij o nce, aby zmienić kanał w górę or w dół; naciśnij i przytrzymaj, aby kontynuować zmianę kanałów.
10. MENU: Menu główne.
11. INFO: Naciśnij, aby wyświetlić informacje na ekranie telewizora.
12. < OK >: Przycisk potwierdzenia, wybór opcji menu OSD.
13. BACK: Naciśnij, aby cofnąć się w menu.
14. EXIT: Opuszcza bieżące menu or funkcji.
15. P. TRYB: Obraz zmieni się w następujący sposób: Standardowy–Łagodny–Personalny. Po naciśnięciu przycisku once zostanie wyświetlone bieżące ustawienie obrazu.
16. S. TRYB: Dźwięk zmieni się w następujący sposób: Standard–Muzyka–Film, Sport–Prywatny. Naciśnij once, zostanie wyświetlone bieżące ustawienie dźwięku.
17. TV/RADIO: Przełączanie między telewizorem a radiem.
18. MEDIA: USB
19. AUDIO: Wybór języka audio.
20. SUB: Wyświetlanie podcastru nadawanego wraz z programem.
21. ASPECT: Przełącza między trybami ustawionego rozmiaru ekranu.
22. TEXT: Teletext
23. : Odtwarzanie/Pauza.
24. : Wstecz.
25. : Do przodu.
26. REC: Rekord.
- 27 /28/29/30. Czerwony/Zielony/Zółty/Niebieski: Naciśnij te przyciski bezpośrednio, aby wybrać odpowiednią funkcję on ekranie.



Instalacja baterii:

Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania, przesuwając pokrywę w dół, a następnie zdejmij. Włóż dwie baterie AAA do komory baterii, ustawiając ich końce + i – zgodnie ze wskazówkami. Nie mieszaj starych i nowych baterii or różnych typów baterii. Przesuń pokrywę, aż usłyszysz kliknięcie.

Po użyciu Czyszczenie



UWAGA:

Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem.

Nie używaj środków czyszczących w płynie ani w aerozolu. Użyj suchej miękkiej szmatki.



UWAGA:

Podczas czyszczenia ekranu mocno trzymaj urządzenie, aby zapobiec jego upadkowi i ewentualnym uszkodzeniom.

Transport i przechowywanie

Jeśli nie planujesz używać urządzenia przez dłuższy czas, odłącz przewód zasilający z gniazdka i wyjmij baterie z pilota. Upewnij się, że temperatura przechowywania wynosi od 15 °C do 45 °C, a wilgotność względna nie przekracza 90%.

Przemieszczanie

Zasady transportu opisane są na opakowaniu produktu. Poruszający:

1. Odłącz wszystkie kable przed przeniesieniem telewizora.
2. Do przenoszenia dużego telewizora potrzebne są dwie lub trzy osoby.
3. Podczas ręcznego przesuwania telewizora nie należy wywierać siły na panel LCD i ramkę ekranu.
4. Chroń telewizor przed wstrząsami i silnymi wibracjami podczas transportu.
5. Jeśli chcesz zabrać telewizor do serwisu lub przenieść go w inne miejsce, zapakuj go w karton i materiał opakowaniowy, w którym był oryginalnie dostarczony.

Utylizacja produktu



Po zakończeniu okresu użytkowania produkt ten należy przekazać do odpowiedniego punktu odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu dalszego przetwarzania i utylizacji. Zapewniając prawidłową utylizację tego produktu, pomożesz zapobiec potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego, które w przeciwnym razie mogłyby być spowodowane niewłaściwą utylizacją tego produktu. Bardziej szczegółowe informacje o punktach odbioru i przetwarzania tego typu sprzętu można uzyskać w lokalnych organach lub w przedsiębiorstwie zajmującym się wywozem odpadów domowych.

Zgodność



Ten produkt jest zgodny z wymogami dyrektywy EU w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Rozwiązywanie problemów

Większość problemów można rozwiązać, korzystając z poniższych informacji. Jeśli to nie pomoże - skontaktuj się z pomocą techniczną lub centrum serwisowym..

Problemy ogólne

Telewizor się nie włącza.

- Podłącz przewód zasilający do działającego gniazdka elektrycznego.
- Wymień baterie w pilocie.
- Odłącz telewizor na kilka minut i włącz go ponownie.

Pilot nie działa

- Upewnij się, że między pilotem a telewizorem nie ma żadnych przeszkód.
- Wymień baterie.
- Upewnij się, że odbiornik pilota nie jest wystawiony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Brak obrazu

- Upewnij się, że zewnętrzne źródła sygnału są prawidłowo podłączone.
- Upewnij się, że kabel włączający urządzenie zewnętrzne nie jest uszkodzony.
- Upewnij się, że źródło sygnału jest wybrane prawidłowo.

Problemy z sygnałem

Brak obrazu

- Sprawdź, czy antena jest prawidłowo podłączona, a kabel nie jest uszkodzony.
- Upewnij się, że złącze antenowe jest prawidłowo podłączone do telewizora.
- Upewnij się, że wybrano prawidłowe źródło sygnału.
- Skonfiguruj kanały ponownie, jeśli powyższe wskazówki nie pomogły..

Słaby obraz

- Upewnij się, że antena jest podłączona i spróbuj dostosować pozycję anteny.
- Spróbuj ponownie skonfigurować kanały.
- Zmień ustawienia obrazu: jasność, kontrast itp.

Brak dźwięku

- Sprawdź, czy dźwięk nie jest wyciszony przyciskiem 
- Sprawdź, czy dźwięk nie ma minimalnych ustawień, dotknij +

Brak koloru

- Zmień ustawienia kolorów w menu.
- Upewnij się, że program jest nadawany w kolorze.
- Upewnij się, że kanał jest prawidłowo skonfigurowany.

Problemy z odtwarzaniem plików multimedialnych

Plik nie odtwarza się

- Upewnij się, że nośnik zawiera pliki obsługiwane przez telewizor.

Problemy z odtwarzaniem z zewnętrznych źródeł

Brak dźwięku

- Upewnij się, że kabel audio jest prawidłowo podłączony i nie jest uszkodzony.
- Upewnij się, że wybierasz właściwe źródło w telewizorze.

Dźwięk jest zniekształcony lub buczy

- Oczyszczyć złącze.
- Wymień kabel połączenia z urządzeniem zewnętrznym.



Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories Dolby, Dolby Audio i symbol „DD” są znakami towarowymi Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Specyfikacje

Model		32HAE4000
Rozmiar ekranu		32" (80cm)
Rozszerzenie ekranu		1366*768
Jasność, cd/m2		180-200
Kontrast		3000:1
Współczynnik proporcji		16:9
Kąt widzenia, stopnie		178/178
Odżywianie		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Wymiary gabarytowe, mm	Bez podstawki	716*61*419
	Z podstawką	716*205*479
Waga, kg	Z podstawką	3.2
Klasa efektywności energetycznej		E
Pobór mocy w trybie pracy, W		26
Roczne zużycie, kWh.		26
Pobór mocy w trybie gotowości, W		0.5

Uwaga: Dane techniczne oraz konstrukcja obudowy (wygląd) telewizora mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Ilustracje w tej instrukcji służą wyłącznie do celów poglądowych. Sprawdź dostępne urządzenie w celu uzyskania zweryfikowanych informacji.

Před instalací si prosím pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku. Doporučuje se ji uschovat pro budoucí použití. Obrázky uvedené v této příručce jsou pouze pro informaci a mohou se lišit od skutečného zakoupeného výrobku.



Technické údaje a design skříně televizoru (vzhled) uvedené v této příručce mohou být změněny výrobcem bez předchozího upozornění.

Nápověda

Funkce Nápověda nabízí mnoho informací o provozu televizoru. Chcete-li použít funkci Nápověda, stisknete tlačítko Domů a poté pomocí tlačítek se šipkami a OK přejděte do nabídky Nápověda. V seznamu nebo při vyhledávání klíčových slov najdete návod k řešení potíží. Pokud aktualizujete soubor APK, funkce nápovědy a informace budou aktualizovány.

Balík

1.	LED TV.	1
2.	Dálkové ovládání.	1
3.	Stojany (Skupina).	1
4.	Uživatelská příručka.	1
5.	Šroub (Skupina).	1
6.	Baterie dálkového ovládání.	2
7.	Samostatný obalový kontejner, sada.	1

Vážený zákazníku, před uvedením do provozu si prosím kompletně přečtete všechny tyto bezpečnostní a provozní pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Vždy dodržujte následující opatření, abyste se vyhnuli nebezpečným situacím a zajistili špičkový výkon vašeho výrobku..



POZOR

NEBEZPEČÍ ÚRAZU
ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEOTVÍREJTE



VAROVÁNÍ:

ABYSTE SNÍŽILI RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEODSTRAŇUJTE KRYT (NEBO ZADNÍ ČÁST). UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ SOUČÁSTI, KTERÉ BY MOHL UŽIVATEL SÁM OPRAVIT. OBRAŤTE SE NA KVALIFIKOVANÝ SERVISNÍ PERSONÁL..



Symbol blesku se symbolem šipky v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného „nebezpečného napětí“ v krytu výrobku, které může být dostatečně velké, aby představovalo riziko úrazu elektrickým proudem.



Vykřičník v rovnostranném trojúhelníku má upozornit uživatele na přítomnost důležitých provozních a údržbových (servisních) pokynů v literatuře přiložené ke spotřebiči.

Informace o předpisech

Toto zařízení generuje a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není nainstalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil napravit rušení jedním nebo více z následujících opatření:

- a. Přemístíte přijímací anténu.
- b. Zvětšíte vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- c. Připojte zařízení do zásuvky v jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- d. Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

POZOR

- × **Nepokoušejte se tento produkt žádným způsobem upravovat bez písemného souhlasu dodavatele. Neoprávněná úprava může zrušit oprávnění uživatele provozovat tento produkt.**
- × **Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou poskytovány pouze pro informaci a mohou se lišit od skutečného vzhledu produktu. Design a specifikace produktu se mohou změnit bez upozornění.**

DŮLEŽITÁ VAROVÁNÍ A POZOR

Elektrická energie může vykonávat mnoho užitečných funkcí, ale může také způsobit zranění osob a poškození majetku, pokud se s ní nesprávně zachází. Tento produkt byl navržen a vyroben s nejvyšší prioritou bezpečnosti. ALE NESPRÁVNÉ POUŽITÍ MŮŽE ZPŮSOBIT POTENCIÁLNÍ ÚRAZ ELEKTRICKÝM PROUDEM NEBO NEBEZPEČÍ POŽÁRU. Abyste předešli potenciálnímu nebezpečí, dodržujte při instalaci, provozu a čištění výrobku následující pokyny.

- 1. Nástavce** – Používejte pouze nástavce/příslušenství specifikované výrobcem. Nepoužívejte příslušenství nedoporučené výrobcem. Použití nesprávného příslušenství může vést k nehodám.
- 2. Voda** – Abyste snížili riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti ani vlhkosti. Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající vodě a na přístroj nesmí být pokládány předměty naplněné tekutinami, jako jsou vázy.
- 3. Požár nebo výbuch** – V blízkosti jednotky nepoužívejte ani neskladujte hořlavé nebo hořlavé materiály. Mohlo by dojít k požáru nebo výbuchu. Na televizor nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou zapálené svíčky, cigarety nebo vonné tyčinky.

Varování: Abyste zabránili šíření požáru, udržujte svíčky nebo jiný otevřený oheň vždy mimo tento výrobek.

4. Ventilace – Při instalaci televizoru dodržujte vzdálenost alespoň 4 palce mezi televizorem a ostatními předměty (stěny, boky skříně atd.), aby byla zajištěna správná ventilace. Nedodržení správné ventilace může způsobit požár nebo problém s produktem způsobený zvýšením jeho vnitřní teploty.

5.  Toto zařízení je elektrický spotřebič třídy II nebo s dvojitou izolací. Byl navržen tak, aby nevyžadoval bezpečnostní připojení k elektrickému uzemnění.

6. Napájecí zdroj – Tento produkt je určen k napájení uvedeným napájecím zdrojem uvedeným na štítku s označením. Pokud si nejste jisti typem zdroje napájení ve vaší domácnosti, poraďte se s prodejcem produktu nebo místní energetickou společností.

7. Přetížení – Nepřetěžujte zásuvky ve zdi, prodlužovací kabely nebo zásuvky na jiném zařízení, protože by mohlo dojít k požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

8. Napětí – Před instalací tohoto televizoru se ujistěte, že napětí vaší zásuvky odpovídá napětí uvedenému na štítku spotřebiče.

9. Napájecí zástrčka – Nepodceňujte bezpečnostní účel polarizované zástrčky nebo zástrčky uzemněného typu. Většina spotřebičů doporučuje, aby byly umístěny na vyhrazeném okruhu; to znamená okruh s jednou zásuvkou, který napájí pouze tento spotřebič a nemá žádné další zásuvky nebo odbočky.

10. SÍŤOVÁ zástrčka přístroje se používá jako odpojovací zařízení, odpojovací zařízení musí zůstat snadno použitelné. Udržujte svou zásuvku střídavého proudu blízko vašeho televizoru pro snadné

zapojování a odpojování.

11. Montáž na stěnu – Při montáži produktu na stěnu se ujistěte, že jste produkt nainstalovali podle metody doporučené výrobcem. Toto je bezpečnostní prvek.

12. Stojan – Neumísťujte výrobek na nestabilní vozík, stojan, trojnožku nebo stůl. Umístění produktu na nestabilní základ může způsobit pád produktu, což může mít za následek vážné zranění osob a poškození produktu. Televizor vždy umísťte na nábytek, který televizor bezpečně unese. Ujistěte se, že konce televizoru nepřesahují přes okraj nosného nábytku.

13. Vnikání předmětů a tekutin – Nikdy nevkládejte žádné předměty do produktu větracími otvory nebo otvory. Výrobek prochází vysoké napětí a vložení předmětu může způsobit úraz elektrickým proudem a/nebo zkrat vnitřních částí. Ze stejného důvodu nepolevujte výrobek vodou nebo tekutinou.

14. Poškození vyžadující servis – Toto zařízení by měl opravovat pouze autorizovaný a řádně vyškolený technik. Otevření krytu nebo jiné pokusy uživatele o servis této jednotky mohou způsobit vážné zranění nebo smrt elektrickým proudem a mohou zvýšit riziko vzniku požáru.

15. Náhradní díly – V případě, že produkt potřebuje náhradní díly, ujistěte se, že servisní technik používá náhradní díly specifikované výrobcem nebo díly se stejnými charakteristikami a výkonem jako originální díly. Použití nepovolených dílů může způsobit požár, úraz elektrickým proudem a/nebo jiné nebezpečí.

16. Bezpečnostní kontroly – Po dokončení servisních nebo opravárenských prací požádejte servisního technika, aby provedl bezpečnostní kontroly, aby se ujistil, že je produkt ve správném provozním stavu.

17. Děti – Nedovolte malým dětem, aby si hrály s plastovým sáčkem, který byl dodán s televizorem, když jste jej vybalili. Pokud tak neučiníte, může dojít k udušení a zranění.

18. Baterie – Baterie (baterie nebo nainstalované baterie) nesmí být vystaveny nadměrnému teplu, jako je sluneční záření, oheň a podobně. Nevyhazujte žádné baterie do domovního odpadu. Vraťte je do sběrného místa pro staré baterie.

19. Anténa – Anténu instalujte mimo vysokonapětové elektrické vedení a komunikační kabely a ujistěte se, že je bezpečně nainstalována. Pokud se anténa dotkne elektrického vedení, kontakt s anténou může způsobit požár, úraz elektrickým proudem nebo vážné zranění.

20. Ochrana panelu – Panel použitý v tomto produktu je vyroben ze skla. Proto se může rozbít, když výrobek upadne nebo na něj narazí jiné předměty. Dávejte pozor, abyste se nezranili úlomky skla v případě rozbítní panelu.

21. Doporučuje se nepoužívat výrobek v místech, kde se vyskytuje olejový kouř nebo pára, které mohou poškodit materiál tohoto výrobku.

22. Provozní podmínky: teplota vzduchu od 15 do 35 °C; vlhkost od 45 do 75 %; atmosférický tlak od 86 do 106 do Pa (od 650 do 800 mm rtuti).

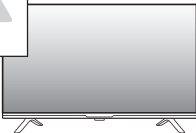
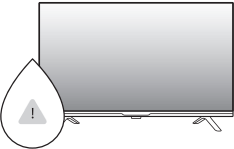
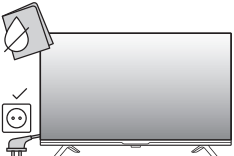
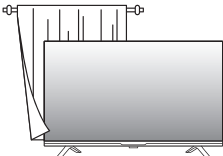
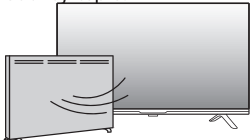
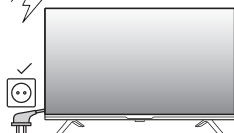
23. Přeprava: Zabalené televizory je možné přepravovat všemi způsoby přepravy teplota vzduchu od +50 do - 40 °C a vlhkost od 75 do 100 %.

24. ~ Označuje střídavý proud.

— — — Označuje stejnosměrný proud.

Bezpečnostní instrukce

Důležité bezpečnostní pokyny

1. Přečtěte si tyto pokyny. 2. Uchovejte si tyto pokyny. 3. Dbejte všech varování. 4. Dodržujte všechny pokyny.  	5. Nepoužívejte toto zařízení v blízkosti vody. 
6. Čistěte pouze suchým hadříkem. Před čištěním odpojte tento výrobek ze zásuvky. Nepoužívejte tekuté čističe nebo aerosolové čističe. 	7. Neblokujte žádné ventilační otvory. Větrání by nemělo být bráněno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd. 
8. Neinstalujte v blízkosti žádného zdroje tepla, jako jsou radiátory, tepelné regulátory, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo. 	9. Nepodceňujte bezpečnostní účel polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dvě čepele, přičemž jedna je širší než druhá. Zástrčka zemnicího typu má dvě čepele a třetí zemnicí kolík. Široká čepel nebo třetí hrot slouží pro vaši bezpečnost. Pokud dodaná zástrčka nepasuje do vaší zásuvky, poraďte se s elektrikářem o výměně zastaralé zásuvky.
10. Chraňte napájecí kabel před šlápnutím nebo přiskřípnutím, zejména u zástrček, zásuvek a v místě, kde vychází z přístroje. 11. Poučte děti o nebezpečích lezení na nábytek, aby dosáhly na ovládací prvky televizoru.	12. Při použití vozíku buďte opatrní při přemísťování kombinace vozík/přístroj, abyste se vyhnuli zranění při převrácení. Náhlé zastavení, nadměrná síla a nerovný povrch podlahy mohou způsobit pád výrobku z vozíku.
13. Pro zvýšení ochrany tohoto produktu během bouřky nebo když je ponechán bez dozoru a nepoužíváte jej po dlouhou dobu, odpojte jej ze zásuvky a odpojte kabelový systém.  	14. Veškerý servis svěřte kvalifikovanému servisnímu personálu. Servis je nutný v případě, že byl přístroj jakýmkoliv způsobem poškozen, např. je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, pokud do přístroje vnikla kapalina nebo do něj spadly předměty, přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně, nebo byl upuštěn.

POZNÁMKA

- × Likvidace tohoto produktu musí být provedena v souladu s předpisy vašeho místního úřadu. Nevyhazujte tento výrobek do běžného domovního odpadu.
- × Občas se na obrazovce může objevit několik neaktivních pixelů jako pevný bod modré, zelené nebo červené. Vezměte prosím na vědomí, že to nemá vliv na výkon vašeho produktu.
- × Nedotýkejte se obrazovky a nedržte na ní prsty po dlouhou dobu. Pokud tak učiníte, může dojít k dočasnému zkreslení obrazovky. Nedoporučuje se ponechat určitý statický obraz zobrazený na obrazovce po dlouhou dobu, stejně jako zobrazovat na obrazovce extrémně jasný obraz, snížit „jas“ a „kontrast“ při zobrazování statických obrázků.
- × Produkt je v pohotovostním režimu v rámci síťové funkce a přechod do stabilního stavu trvá 30 minut.

Začínáme

Montáž stojanu

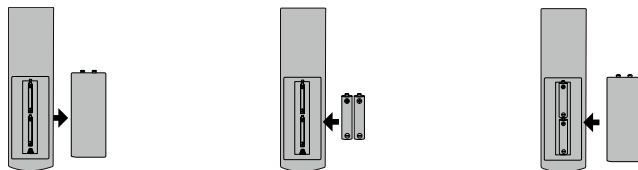
Než budete moci nainstalovat televizor, musíte namontovat stojan. Případně jej můžete připevnit na zeď. K provedení instalace je potřeba křížový šroubovák.

Nastavení televizoru

Umístěte televizor na rovný a stabilní povrch (například stůl nebo speciálně navržený televizní stojan). Ujistěte se, že jsou všechny kabely položeny jednoduše a bezpečně a nepředstavují nebezpečí zakopnutí. Zařízení musí být připojeno do síťové zásuvky pomocí síťového kabelu. Tato síťová zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné v případě nouze okamžitě vytáhnout síťovou zástrčku.

Vložení baterií do dálkového ovladače

1. Otočte dálkový ovladač spodní stranou nahoru, vložte prst do prohlubně a zatlačte na kryt prostoru pro baterie ve směru šipky. Odstraňte kryt bateriového prostoru.



2. Vložte dodané baterie do dálkového ovladače. Ujistěte se, že baterie vkládáte správně se správnou polaritou, jak je znázorněno uvnitř prostoru pro baterie.
3. Vraťte zpět kryt prostoru pro baterie a zatlačte proti směru šipky, dokud nezapadne na místo



Pozor:

Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vyjměte baterie z dálkového ovladače. V opačném případě může dojít k poškození dálkového ovladače vytečením kyseliny z baterie.

Ovládání a připojení



Pozor:

Před připojením nebo odpojením jakýchkoli kabelů vypněte všechna související zařízení (také televizor). Jinak byste mohli zařízení poškodit.

Začínáme

Zapínání

Zkontrolujte, zda je televizor v pohotovostním režimu. To znamená, že síťový kabel musí být zapojen do funkční sítěv zásuvky. Poté stiskněte tlačítko napájení na zařízení nebo na  tlačítko na dálkovém ovládání pro zapnutí televizoru.

Vypínání

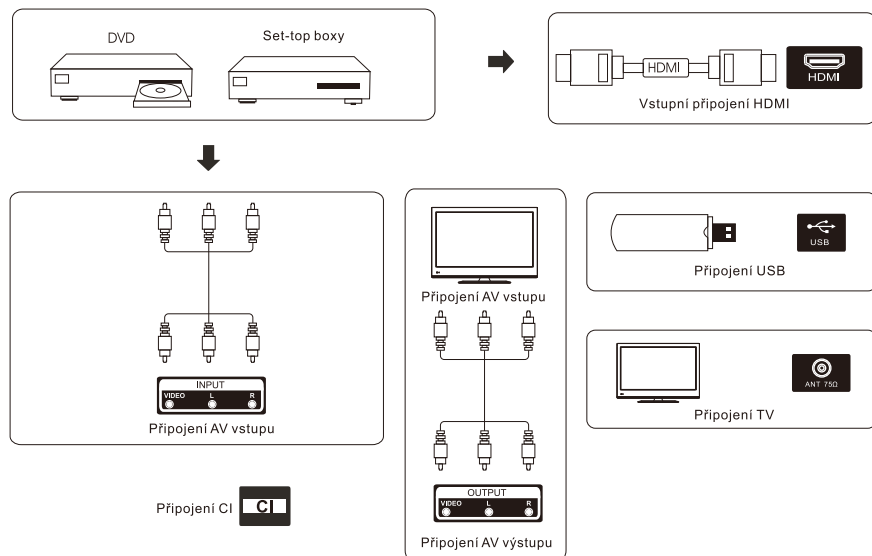
Chcete-li televizor vypnout, stiskněte tlačítko Napájení na zařízení nebo stiskněte tlačítko  tlačítko na dálkovém ovladači.

Terminálové rozhraní

Poznámka: Níže jsou uvedena různá rozhraní svorek, skutečná poloha a uspořádání, počet různých modelů se může lišit.

 AV input	AV vstup Vstup externího AV signálu.	 USB	Vstup USB Zde připojte a USB zařízení pro přehrávání jeho multimediálních souborů or pro nahrávání programu prostřednictvím funkce PVR.
 HDMI	Vstup HDMI Vstup digitálního signálu z videokonektoru HDMI.	 COAXIAL	COAXIAL Připojte přijímač SPDIF.
 ANT 75Ω	ANT 75 Připojte vstup antény/kabelové televize (75NHF/UHF).	 MINI YPBPR	Mini YPBPR Připojte k připojení a komponentního výstupu na externím zařízení.
 EARPHONE	Výstup EARPHONE Když jsou připojena sluchátka, reproduktory jsou vypnuty.	 CI	CI SLOT Vstup čtečky karet CI (společné rozhraní) to vyžaduje použití CAM (modul podmíněného přístupu) pro placení TV.

Připojení antény, internetu a externích zařízení



Dálkové ovládání

1.  : Zapnutí nebo pohotovostní režim.
2.  : Stav ticha.
3. 0–9: Výběr kanálu.
4. EPG: Zobrazení EPG.
5. ZDROJ: SLOUŽÍ K ZOBRAZENÍ EPG: Zobrazí seznam zdrojů vstupního signálu.
6. VOL +/-: Zvýšení/snížení hlasitosti zvuku.
7. SLEEP: Stisknutím tohoto tlačítka vyberete čas pro automatické vypnutí, výběr je následující: OFF–10–20–30–60–90–120–180–240–OFF.
8. FAV: Zobrazí seznam oblíbených kanálů.
9. CH < / > : Prochází nahoru or dolů přes aktuální seznam kanálů. Stisknutím o nce změníte kanál nahoru or dolů; stisknutím a podržením pokračujete ve změně kanálů.
10. MENU: Hlavní nabídka.
11. INFO: Stisknutím zobrazíte informace na televizní obrazovce.
12. < OK > : Potvrzovací tlačítko, výběr možnosti OSD nabídky.
13. ZPĚT: Stiskněte pro pohyb zpět v nabídkách.
14. EXIT: Ukončí aktuální nabídku or funkci.
15. P. REŽIM: Obraz se změní následujícím způsobem: Standardní–Mírný–Osobní. Stiskněte tlačítko once, zobrazí se aktuální nastavení obrazu be.
16. S. MODE: Zvuk se změní takto: Stiskněte once, aktuální nastavení zvuku se be zobrazí.
17. TV/RADIO: Přepínání mezi TV a rádiem.
18. MEDIA: USB
19. AUDIO: To zvolte jazyk zvuku.
20. SUB : Zobrazí se subtilní vysílání, které se vysílá s daným programem.
21. ASPECT: Přepíná mezi přednastaveným režimem velikosti obrazovky.
22. TEXT: Teletext.
23.  : Přehrávání/pauza.
24.  : Zpětný chod.
25.  : Vpřed.
26. REC: Záznam.
- 27 /28/29/30. Červená/zelená/žlutá/modrá: Stisknutím těchto tlačítek přímo vyberete odpovídající funkci na obrazovce.

Instalace baterie:

Odstraňte víko přihrádky na baterie on zadní straně dálkového ovladače by posunutím víka dolů a poté dolů. Do prostoru pro baterie vložte dvě baterie AAA tak, aby jejich konce + a – byly zarovnaný podle pokynů. Nemíchejte staré a nové baterie or různé typy baterií. Posouvejte víko, dokud neuslyšíte jeho zacvaknutí na místě.



Po použití

Čištění

**Varování:**

Před čištěním se ujistěte, že je zařízení odpojeno od elektrické sítě. Jinak hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Nikdy do jednotky nelijte ani nestříkejte žádnou kapalinu. K čištění krytu používejte pouze čistý a suchý hadřík. Nikdy nepoužívejte agresivní kapaliny. Při velkém znečištění použijte mírně navlhčený hadřík. Vyčistěte obrazovku speciálním hadříkem na čištění obrazovek.

**Pozor:**

při čištění obrazovky držte zařízení jednou rukou pevně a druhou opatrně očistěte obrazovku. Jinak by se mohlo zařízení převrátit a poškodit nebo způsobit zranění.

Skladování, když se nepoužívá

Pokud neplánujete zařízení delší dobu používat, odpojte napájecí kabel ze zásuvky a vyjměte baterie z dálkového ovladače. Ujistěte se, že skladovací teplota je mezi 15 °C a 45 °C a relativní vlhkost nepřesahuje 90 %.

Doprava

Pokud chcete zařízení přemístit na krátkou vzdálenost, postupujte při přepravě zařízení následovně:

1. Odpojte zařízení od sítě.
2. Odpojte všechny kabely připojené k zařízení.
3. Pokud chcete zařízení přemístit mimo budovu, demontujte základnu a volitelné boční podpěry nebo namontovaný nástěnný držák opačným postupem.
4. Pečlivě zabalte televizor. Věnujte zvláštní pozornost tomu, aby byly rohy krytu a obrazovky dobře chráněny.
5. Přeneste televizor a jeho příslušenství na nové místo a znovu jej uveďte do provozu.

Likvidace starých elektrospotřebičů



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) vyžaduje, aby staré domácí elektrospotřebiče nebyly vyhazovány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být sbírány odděleně, aby se optimalizovala regenerace a recyklace materiálů, které obsahují, a snížil se dopad na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol přeškrtnutého „popelnice na kolečkách“ na výrobku vám připomíná vaši povinnost, že při likvidaci musí být spotřebič odděleně shromažďován. Spotřebitelé by se měli obrátit na místní úřad nebo prodejce, aby získali informace o správné likvidaci jejich starého spotřebiče.

Shoda



Tento výrobek splňuje požadavky směrnic EU o elektromagnetické kompatibilitě a elektrické bezpečnosti.

Odstraňování problémů

Většinu běžných problémů můžete vyřešit sami pomocí níže uvedených řešení. Pokud problém přetrvává i po kontrole navrhovaných řešení, kontaktujte svého prodejce.

Obecné problémy

Televizor se nezapne

- Zapojte napájecí kabel televizoru do funkční síťové zásuvky.
- Vyměňte baterie v dálkovém ovladači.
- Vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze síťové zásuvky, počkejte cca. 30 sekund a znovu zapojte napájecí kabel. Zařízení by pak mělo fungovat normálně.

Dálkové ovládání nefunguje

- Není mezi dálkovým ovladačem a snímačem na televizoru překážka?
- Vyměňte baterie.
- Ujistěte se, že senzor dálkového ovládání není vystaven přímému slunečnímu záření.

Bez obrázku

- Jsou všechny propojovací kabely k externím zdrojům signálu správně připojeny?
- Není poškozen propojovací kabel k externímu zdroji signálu?
- Vybrali jste na televizoru správný zdroj signálu?

Problémy s příjmem TV

Bez obrázku

- Je anténa správně zapojena? Není poškozen kabel antény?
- Je zástrčka anténního kabelu pevně připojena?
- Vybrali jste na televizoru správný zdroj signálu?
- Provedli jste již vyhledávání kanálů na svém současném místě?

Špatný obrázek

- Je připojena anténa? Nastavte anténu.
- Zkontrolujte, zda je kanál správně naladěný.
- Upravte nastavení obrazu, jako je jas, barva, ostrost.

Žádný zvuk

- Je zvuk ztlumený? Zmáčkní  tlačítko .
- Není hlasitost snížena? Zmáčkní+ tlačítko .

Žádná barva

- Upravte nastavení barev.
- Zkontrolujte, zda je program vysílán barevně.
- Zkontrolujte, zda je kanál správně naladěný.

Problémy s přehráváním multimédií

Soubor se nepřehraje

- Zkontrolujte, zda velkokapacitní paměťové zařízení USB obsahuje kompatibilní soubory.

Problémy s přehráváním z externích zařízení

Žádný zvuk

- Zkontrolujte, zda je audio kabel správně připojen nebo poškozen.
- Ujistěte se, že jste na televizoru vybrali správný zdroj signálu.

Zvuk je zkreslený nebo bzučí

- Vyčistěte konektory.
- Vyměňte propojovací kabel k externímu zařízení..



Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio a symbol dvojitého D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Specifikace

Modelka		32HAE4000
Velikost obrazovky		32" (80cm)
Rozlišení		1366*768
Jas (cd/m)		180-200
Kontrastní poměr		3000:1
Poměr stran		16:9
Úhel pohledu		178/178
Vstup napájení		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Rozměry, mm	Bez stojanu	716*61*419
	Se stojanem	716*205*479
Váha, kg	Se stojanem	3.2
Třída energetické účinnosti		E
Spotřeba energie v pracovním režimu, W		26
Roční spotřeba, kW * h.		26
Spotřeba energie v pohotovostním režimu, W		0.5

Poznámka: Technické údaje a design se mohou změnit bez předchozího upozornění. Všechny obrázky v této uživatelské příručce jsou pouze ilustrativní a mohou být použity jako reference. V závislosti na modelu má přednost skutečná podoba výrobku.

Pred inštaláciou si prečítajte túto používateľskú príručku. Odporúčame uschovať pre budúce použitie. Obrázky v tomto návode slúžia len na oboznámenie a môžu sa líšiť od zakúpeného produktu.



Technické špecifikácie, ako aj dizajn tela TV (vzhľad) uvedené v tomto návode môžu byť zmenené výrobcom bez predchádzajúceho upozornenia.

Pomoc

Časť Pomoc vám umožní získať veľa informácií o používaní televízora. Ak chcete vstúpiť do tejto časti, stlačte tlačidlo Domov, pomocou šípok na diaľkovom ovládači vyberte časť Pomoc a stlačte tlačidlo OK. Môžete zistiť, ako riešiť problémy zo zoznamu alebo vyhľadávať kľúčových slov. Ak aktualizujete súbor APK, funkcia pomoci a informácie sa aktualizujú.

Vybavenie

1.	Televízor.	1
2.	Ovládač na diaľkové ovládanie.	1
3.	Stojan, súprava.	1
4.	Príručka.	1
5.	Súprava skrutiek.	1
6.	Batérie do diaľkového ovládača.	2
7.	Individuálne balenie, sada.	1

Vážení zákazníci, pred uvedením do prevádzky si dôkladne prečítajte všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny a potom si túto príručku uschovajte pre budúce použitie. Vždy vykonajte nasledujúce preventívne opatrenia, aby ste sa vyhli nebezpečným situáciám a zabezpečili maximálny výkon vášho produktu.

	OSTROŽNOSĆ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM NEOTVÁRA	
POZOR: Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, neodstraňujte kryt (alebo zadný kryt). VNÚTRI NIE SÚ ŽIADNE SÚČASTI, KU KTORÝM BY MALI MAŤ POUŽÍVATELIA PRÍSTUP. OBRÁŤTE SA NA KVALIFIKOVANÝ PERSONÁL.		
	Symbol blesku v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť neizolovaného nebezpečného napätia vo vnútri krytu produktu, ktoré môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.	
	Výkričník v rovnostrannom trojuholníku má upozorniť používateľa na prítomnosť dôležitých pokynov na obsluhu a údržbu.	

Regulačné informácie

Toto zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiový frekvenčnú energiu a ak nie je nainštalované a používané v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiovkej komunikácie. Nemôžeme však zaručiť, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobuje škodlivé rušenie rádiového alebo televízneho príjmu, čo môžete ľahko zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, odporúčame, aby sa používateľ pokúsil napraviť rušenie jedným alebo viacerými z nasledujúcich opatrení:

1. Presuňte prijímaciu anténu.
2. Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
3. Zapojte zariadenie do zásuvky v inom okruhu, než ku ktorému je pripojený prijímač.
4. Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rádio/TV technika.

POZOR!

× **NEPOKÚŠAJTE SA AKÝKOL'VEK UPRAVOVAŤ TENTO PRODUKT BEZ PÍSOMNEJ ZHODY DODÁVATEĽA. NEOPRÁVNENÉ ZMENY MÔŽU VIESŤ K ZBAVENIU POUŽÍVATEĽA PRÁVA POUŽÍVAŤ TOTO ZARIADENIE.**

× **OBRÁZKY A ZOBRAZENIA V TEJTO PRÍRUČKE SÚ LEN NA REFERENČNÉ ÚČELY A MÔŽU SA LÍŠIŤ OD SKUTOČNÉHO VYBAVENIA. DIZAJN PRODUKTU SA MÔŽE ZMENIŤ BEZ PREDCHÁDZAJÚCEHO UPOZORNENIA NA TÚTO SPRÁVU.**

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA

Elektrická energia má mnoho užitočných funkcií, ale ak s ňou nesprávne zaobchádzate, môže spôsobiť zranenie osôb a škodu na majetku. Tento produkt bol navrhnutý a vyrobený s vysokou prioritou bezpečnosti. **ALE NESPRÁVNE POUŽÍVANIE MÔŽE SPÔSOBIŤ ZÁSAH ELEKTRICKÝM PRÚDOM ALEBO POŽIAR.** Na to, aby ste predišli potenciálnym rizikám, pri inštalácii, prevádzke a čistení produktu postupujte podľa pokynov.

1. Doplnok – Používajte iba doplnky/príslušenstvo špecifikované výrobcom. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca. Používanie nesprávneho zariadenia môže spôsobiť úraz.

2. Voda – Aby ste znížili riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento výrobok dažďovej vode ani vlhkosti. Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu alebo špliechaniu; a nádoby naplnené tekutinami (poháre, vázy) nesmú byť umiestnené na prístroji.

3. Požiar alebo výbuch – V blízkosti zariadenia nepoužívajte ani neskladujte horľavé materiály. Môžu spôsobiť výbuch alebo požiar. Na televízor neukladajte predmety s otvoreným ohňom, ako sú horiace sviečky, cigarety alebo vonné tyčinky. Varovanie: Na zabránenie šíreniu požiaru, vždy držte sviečky a iné zdroje otvoreného ohňa mimo zariadenia.

4. Vetranie – Pri inštalácii televízora musíte medzi televízorom a ostatnými predmetmi (steny, skrinky, boky nábytku atď.) dodržať vzdialenosť aspoň 4 cm, aby ste zabezpečili správne vetranie. V prípade, ak nie je zabezpečené potrebné vetranie, môže spôsobiť požiar alebo problémy so zariadením v dôsledku nadmerného tepla.

5.  Ide o zariadenie II. triedy ochrany s dvojistou izoláciou. Bolo navrhnuté tak, aby si nevyžadovalo uzemnenie.

6. Napájací zdroj – Tento produkt je určený na použitie LENO(!) s typom napájania uvedeným na štítku. Ak si nie ste istý typom napájania vo vašej domácnosti, obráťte sa na miestnu elektrárenskú spoločnosť.

7. Preťaženie – Nepreťažujte elektrické zásuvky alebo predlžovacie káble na rôzne zariadenia, pretože to môže viesť k riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

8. Napätie – Pred inštaláciou televízora sa uistite, že napätie zodpovedá hodnote vytlačenej na štítku zariadenia.

9. Zásuvka – Z bezpečnostných dôvodov sa odporúča väčšinu zariadení pripojiť samostatne do zásuvky bez použitia rôznych rozbočovačov a rozdvojk.

10. Zástrčka zariadenia slúži na odpojenie zariadenia od siete, musí byť ľahko dostupná. Umiestnite sieťovú zásuvku v blízkosti televízora, aby ste ho mohli ľahko pripojiť a odpojiť. **11.** Montáž na stenu – Pri montáži zariadenia na stenu ho nainštalujte v súlade s príručkou odporúčanou výrobcom držiaka/televízora.

VAROVANIE: Aby ste predišli poškodeniu, bezpečne pripevnite zariadenie na stenu v súlade s požiadavkami príručky na inštaláciu.

12. Inštalácia – Neumiestňujte televízor na nestabilný vozík, stojan, statív alebo stôl. Umiestnenie produktu na nestabilný povrch môže spôsobiť pád produktu a spôsobiť vážne zranenie alebo poškodenie produktu. Televízor vždy umiestnite na nábytok, ktorý ho bezpečne udrží. Uistite sa, že konce televízora nevyčnievajú za okraje nábytku, na ktorom je umiestnený.

13. Vniknutie predmetov a tekutín – Nevkladajte predmety do televízora cez otvory alebo štrbiny. Výrobok funguje vo vysokom napätí a vloženie predmetu môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom a/alebo skrat vnútorných častí. Z rovnakého dôvodu nedovoľte, aby sa s výrobkom dostala voda alebo iná tekutina.

14. Poškodenie vyžadujúce opravu – SServis tohto zariadenia by mal vykonávať iba autorizovaný a riadne vyškolený servisný technik. Otvorenie krytu alebo iný pokus o opravu produktu môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť v dôsledku zásahu elektrickým prúdom a taktiež spôsobiť vznik požiaru.

15. Používanie náhradných dielov – V prípade, že výrobok vyžaduje použitie náhradných dielov, uistite sa, aby servisný technik používal náhradné diely špecifikované výrobcom alebo diely, ktoré majú rovnaké parametre a výkon ako originálne diely. Použitie cudzích dielov môže spôsobiť vznik požiaru, úraz elektrickým prúdom a/alebo iné nebezpečenstvá.

16. Kontrola bezpečnosti – Po vykonaní servisu alebo opravy požiadajte technika, aby vykonal bezpečnostnú kontrolu, aby sa uistil, že televízor je v správnom prevádzkovom stave.

17. Deti – Nedovoľte deťom, aby sa hrali s plastovým obalom, v ktorom bol televízor zabalený. Nedodržanie tejto požiadavky môže viesť k uduseniu.

18. Batérie – Batérie (nabíjateľné alebo inštalované batérie) by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je slnečné svetlo, oheň atď. POZOR! V prípade, ak sú lítiové batérie vložené nesprávne, môžu vybuchnúť. Vymeňte batérie za batérie rovnakého alebo podobného typu.

19. Anténa – Anténu umiestnite ďalej od vysokonapäťových elektrických vedení a komunikačných káblov a uistite sa, že je bezpečne nainštalovaná. Ak sa anténa dotkne elektrického vedenia, dotyk antény môže spôsobiť vznik požiaru, úraz elektrickým prúdom alebo vážne zranenie.

20. Ochrana panelu – Zariadenie má sklenený panel. Ak zariadenie spadne alebo ho otvoríte ostrým predmetom, môže sa rozbiť. Dávajte si pozor, aby ste sa nezranili črepinami skla, ak sa panel rozbije.

21. Neodporúčame používať výrobok na miestach, kde sa vyskytuje olejový dym alebo para, ktoré môžu spôsobiť poškodenie materiálu tohto výrobku.

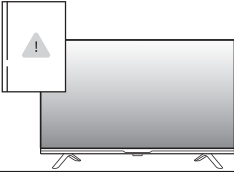
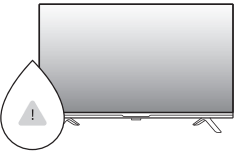
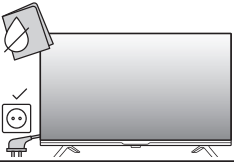
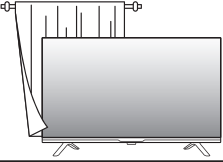
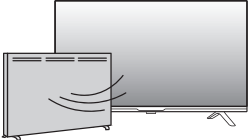
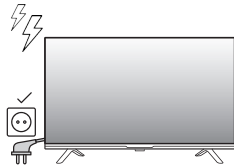
22. Prevádzkové podmienky: teplota vzduchu od 15°C do 35°C; vlhkosť od 45% do 75%; atmosférický tlak od 86 do 106 do Pa (od 650 do 800 mm Hg).

23. Preprava – Zabalené televízory je možné prepravovať všetkými druhmi dopravy pri teplotách od +50°C do -40°C a relatívnej vlhkosti vzduchu od 75% do 100%.

24. ~Označuje striedavý prúd.

— — — — — Označuje jednosmerný prúd.

Bezpečnostné pokyny

1. Prečítajte si tieto pokyny. 2. Uložte tieto pokyny. 3. Dbajte na všetky varovania. 4. Dodržujte všetky pokyny. 	5. Nepoužívajte výrobok v blízkosti vody. 
6. Čistite iba suchou handričkou. Pred čistením odpojte zariadenie zo zásuvky. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky. 	7. Neblokujte vetracie otvory. Vo vetraní by nemali brániť veci, ako sú noviny, obrusy, závesy atď. 
8. Výrobok neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, ohrievače priestoru, kachle alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo. 	9. Nezasahujte do činnosti polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva káble, jeden je širší ako druhý. Uzemňovacia zástrčka má dva káble a tretí uzemňovací kábel. Pre bezpečnosť sa používa široký kábel alebo tretí kábel. Ak zástrčka nepasuje do zásuvky, obráťte sa na elektrikára, aby vám vymenil zastaralú zásuvku.
10. Dbajte na to, aby po napájacom kábli nešliapali a aby ho neزالomili, najmä v blízkosti zástrčky, zásuvky alebo v mieste, kde vychádza z produktu. 11. Poučte deti o nebezpečenstvách lezenia na nábytok, aby dotiahli na ovládače televízora.	12. Pri používaní vozíka buďte opatrní pri premiestňovaní vozíka/výrobku, aby ste sa nezranili pri prevrátení. Náhle zastavenie, nadmerná sila a nerovné podlahy môžu spôsobiť spadnutie produktu z vozíka.
13. Pre zvýšenú ochranu tohto produktu počas búrok s bleskami alebo keď ho necháte bez dozoru a nepoužívate ho dlhší čas, odpojte ho z elektrickej zásuvky a odpojte napájací kábel. 	14. Servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Ak bol výrobok akýmkoľvek spôsobom poškodený, napríklad ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, vyliala sa tekutina alebo doň spadli predmety, výrobok bol vystavený dažďu alebo vlhkosti, nefunguje normálne alebo spadol, je potrebný servis.

POZNÁMKA

- × Tento výrobok musí byť zlikvidovaný v súlade s miestnymi predpismi. Nelikvidujte výrobok spolu s bežným komunálnym odpadom.
- × Niekedy sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych pixelov ako sú nehybné modré, zelené alebo červené body. Upozorňujeme, že to neovplyvní výkon produktu.
- × Nedotýkajte sa obrazovky a nedržte na nej prsty dlhší čas. To môže spôsobiť dočasné skreslenie obrazovky.
- × Neodporúčame ponechať na obrazovke statický obraz alebo jasný obraz dlhší čas. Počas prehrávania je potrebné znížiť jas a kontrast.
- × Pri používaní sieťovej funkcie je zariadenie v pohotovostnom režime. Návrat do stabilného režimu trvá 30 minút.

Pred použitím

Inštalácia stojana

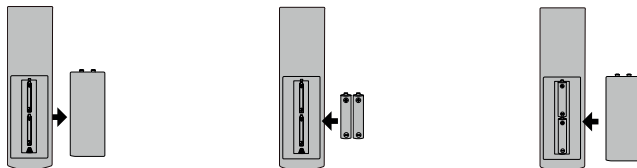
Pred použitím zariadenia musíte pripojiť stojan alebo namontovať zariadenie na stenu. Na tieto operácie budete potrebovať krížový skrutkovač.

Inštalácia TV

Umiestnite zariadenie na rovný, tvrdý povrch. Uistite sa, že všetky káble sú vedené hladko a bezpečne, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom. Pripojenia musia byť ľahko dostupné pre núdzové situácie.

Inštalácia batérií do diaľkového ovládača

1. Otočte diaľkový ovládač a za súčasného mierneho zatlačenia posuňte kryt priehradky v smere šípky na obrázku nižšie.



2. Vložte batérie do diaľkového ovládača. Uistite sa, že polarita je správna podľa obrázku na priehradke.
3. Zatvorte späť kryt priehradky.



POZOR: Ak plánujete zariadenie dlhší čas nepoužívať, vyberte z diaľkového ovládača batérie. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu diaľkového ovládača v dôsledku vadných batérií.

Prípojenie a ovládanie



POZOR:

Pred pripojením alebo odpojením akýchkoľvek káblov musíte odpojiť televízor, ktorý pripájate, od zdroja napájania. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu zariadení.

Začiatok práce

Inklúzia

Keď je zariadenie v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na zariadení alebo príslušné tlačidlo  tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Vypnúť

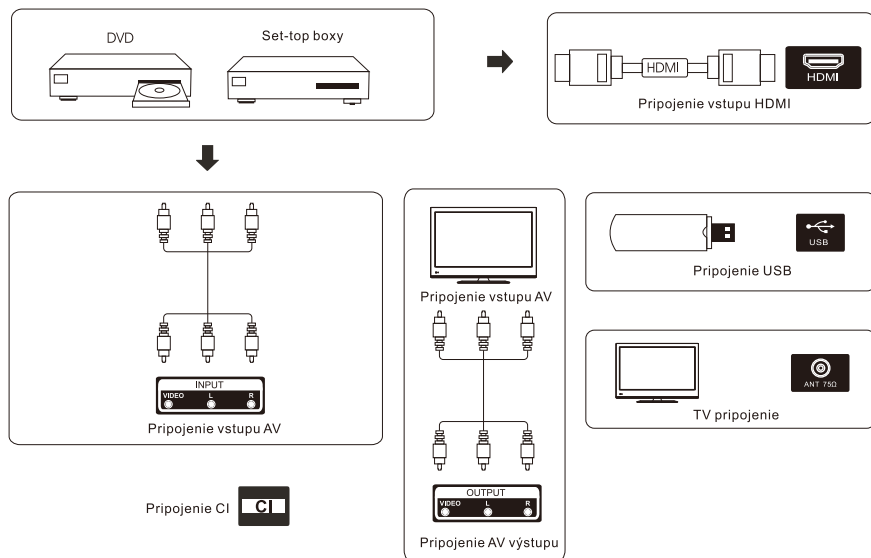
Ak chcete uviesť zariadenie do pohotovostného režimu, stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia na zariadení alebo príslušné tlačidlo  tlačidlo na diaľkovom ovládači.

Koncové rozhranie

Poznámka: Nižšie sú uvedené rôzne terminálové rozhrania, skutočná poloha a usporiadanie, počet rôznych modelov sa môže líšiť.

 AV input	Vstup AV Vstup externého AV signálu.	 USB	Vstup USB Tu pripojte zariadenie a USB na prehrávanie jeho mediálnych súborov or nahrávanie programov prostredníctvom funkcie PVR.
 HDMI	Vstup HDMI Vstup digitálneho signálu z videokonektora HDMI.	 COAXIAL	COAXIAL Pripojte prijímač SPDIF.
 ANT 75Ω	ANT 75 Pripojte vstup antény/káblovej televízie (75NHF/UHF).	 MINI YPBPR	Mini YPBPR Pripojte k a komponentnému výstupnému pripojeniu na externom zariadení.
 EARPHONE	Výstup EARPHONE Keď sú pripojené slúchadlá are, reproduktory are vypnuté.	 CI	CI SLOT Vstup čítačky kariet CI (spoločné rozhranie) to vyžaduje použitie CAM (modul podmieneného prístupu) pre platbu TV.

Prípojenie antény, internetu a externých zariadení



Dialľkové ovládanie

1. : Zapnutie alebo pohotovostný režim.
2. : Stav ticha.
3. 0–9: Výber kanála.
4. EPG: Zobrazenie EPG.
5. SOURCE (ZDROJ): Zobrazí zoznam zdrojov vstupného signálu.
6. VOL +/-: Zvýšenie/zníženie hlasitosti zvuku.
7. SLEEP: Stlačením tohto tlačidla vyberte čas pre automatické vypnutie, výber podľa nasledujúceho postupu:
OFF–10–20–30–60–90–120–180–240–OFF.
8. FAV: Zobrazenie zoznamu obľúbených kanálov.
9. CH < / > : Prechádza nahor or nadol cez aktuálny zoznam kanálov. Stlačením o nce zmeníte kanál nahor or dolu; stlačením a podržaním pokračujte v zmene kanálov.
10. MENU: Hlavná ponuka.
11. INFO: Stlačením zobrazíte informácie na televíznej obrazovke.
12. < OK >: Potvrdzovacie tlačidlo, výber možnosti OSD ponuky.
13. BACK: Stlačením sa vrátite späť do ponuky.
14. EXIT: Ukončí funkciu aktuálnej ponuky or.
15. P. MODE (REŽIM): VLOŽTE TLAČIDLO NA OBRAZOVKE: Obraz sa zmení nasledovne: Štandardný – mierny – osobný. Stlače tlačidlo once, zobrazí sa aktuálne nastavenie obrazu be.
16. S. MODE: Zvuk sa zmení nasledovne: Stlače tlačidlo once, zobrazí sa aktuálne nastavenie zvuku be.
17. TV/RADIO: Prepína medzi TV a rádiom.
18. MEDIA: USB
19. AUDIO: To vyberte jazyk zvuku.
20. SUB : Zobrazí sa subtílny signál, ktorý sa vysiela spolu s programom.
21. ASPECT: Prepína medzi režimom prednastavenej veľkosti obrazovky.
22. TEXT: Teletext.
23. : Prehrávanie/pozastavenie.
24. : Spätný chod.
25. : Dopredu.
26. REC: nahrávanie.
27. 1/28/29/30. Červená/zelená/žltá/modrá: Stlačením týchto tlačidiel priamo vyberiete príslušnú funkciu na obrazovke.



Inštalácia batérií:

Odstráňte veko priestoru pre batérie on zadnej strane dialľkového ovládača by posunutím veka nadol a potom dole. Do priestoru pre batérie vložte dve batérie AAA tak, aby ich konce + a – boli zarovnané podľa pokynov. Nemiešajte staré a nové batérie or rôzne typy batérií. Posúvajte veko, kým nebudete počuť jeho zacvaknutie na mieste.

Po použití Upratovanie



POZOR:

Pred čistením odpojte zariadenie z elektrickej zásuvky, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom.

Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky. Na čistenie používajte suchú a mäkkú handričku.



POZOR:

Pri čistení obrazovky držte zariadenie pevne, aby nespadlo a nespôsobil možné poškodenie.

Skladovanie, keď sa nepoužíva

Ak neplánujete zariadenie dlhší čas používať, odpojte napájací kábel zo zásuvky a vyberte batérie z diaľkového ovládača. Uistite sa, že úložisko teplota je medzi 15°C a 45°C a relatívna vlhkosť vzduchu nepresahuje 90 %.

Sťahovanie

1. Pred premiestnením televízora odpojte všetky káble od televízora.
2. Pri premiestňovaní veľkých televízorov je potrebná účasť dvoch alebo troch osôb.
3. Pri prenášaní televízora v ruke nevyvíjajte žiadnu silu na panel LCD a rám obrazovky.
4. Pri preprave chráňte televízor pred nárazmi a silnými vibráciami.
5. Ak potrebujete vziať televízor do opravovne alebo ho presunúť na iné miesto, zabaľte ho do kartónovej krabice a baliaceho materiálu, v ktorom bol dodaný.

Likvidácia produktu



Na konci svojej životnosti musí byť tento výrobok odovzdaný na príslušné zberné miesto pre elektrické a elektronické zariadenia na následnú recykláciu a likvidáciu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete zachovať prírodné zdroje a predchádzať škodám na životnom prostredí a ľudskom zdraví, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou manipuláciou. Podrobnejšie informácie o zberných a likvidačných miestach pre tento typ zariadenia môžete získať od miestnych obecných úradov alebo od vašej spoločnosti na odvoz komunálneho odpadu.

Zhoda



Tento produkt spĺňa požiadavky smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Riešenie problémov

Väčšinu problémov, s ktorými sa stretnete, môžete vyriešiť pomocou nasledujúcich informácií. Ak sa problém nevyrieši, kontaktujte technickú podporu alebo servisné stredisko.

Bežné problémy

TV sa nezapne

- Zapojte napájací kábel do fungujúcej zásuvky.
- Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači.
- Odpojte televízor na niekoľko minút a znova ho zapnite.

Diaľkové ovládanie nefunguje

- Uistite sa, že medzi diaľkovým ovládačom a TV nie sú žiadne prekážky.
- Vymeňte batérie.
- Uistite sa, že prijímač diaľkového ovládača nie je vystavený priamemu slnečnému žiareniu.

Žiadny obráz

- Skontrolujte, či sú externé zdroje signálu správne pripojené.
- Uistite sa, že kábel spájajúci externé zariadenie nie je poškodený.
- Uistite sa, že je zvolený správny zdroj.

Pixely (bodky), vždy tmavé, biele alebo farebné

Váš televízor je vyrobený pomocou špičkových LED diód. Niekedy sa však vyskytujú chyby pixelov. Pre tento typ zariadenia je to prijateľné a nepovažuje sa to za vadu.

Problémy so signálom

Žiadny obrázok

- Skontrolujte, či je anténa správne pripojená a kábel nie je poškodený.
- Skontrolujte, či je konektor antény pevne pripojený k televízoru.
- Uistite sa, že je zvolený správny zdroj.
- Ak vyššie uvedené typy nepomohli, nastavte kanály znova.

Slabý obraz

- Uistite sa, že je anténa pripojená a skúste upraviť polohu antény.
- Skúste znova naladiť kanál.
- Zmeňte nastavenia obrazu: jas, kontrast atď.

Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či nie je zvuk stlmený tlačidlom .
- Skontrolujte, či hlasitosť nie je nastavená na minimum, stlačte +.

Žiadna farba

- Zmeňte nastavenia farieb v ponuke.
- Skontrolujte, či je program farebný.
- Skontrolujte, či je kanál správne nastavený.

Problémy s prehrávaním mediálnych súborov

Súbor sa nedá prehrať

- Uistite sa, že úložné médium obsahuje súbory, ktoré TV podporuje.
- Odporúča sa používať externý pevný disk USB s menovitým napätím 5 V alebo menej a menovitým prúdom 500 mA alebo menej. Ak používate zariadenie, ktoré vyžaduje vyššie napätie/prúd ako menovité napätie/prúd, nemusí fungovať správne.

Problémy s prehrávaním z externých zdrojov

Žiadny zvuk

- Uistite sa, že audio kábel je správne pripojený a nie je poškodený.
- Uistite sa, že ste na TV zvolili správny zdroj.

Zvuk je skreslený alebo bzučanie

- Vyčistite konektory.
- Vymeňte kábel pripájajúci k externému zariadeniu.

Technické údaje

Model		32HAE4000
Veľkosť obrazovky		32" (80cm)
Rozšírenie obrazovky		1366*768
Jas, cd/m ²		180-200
Kontrast		3000:1
Pomer strán		16:9
Pozorovací uhol		178/178
Napájanie		~100-240V 50/60Hz
VESA		100x100
Rozmery, mm	Bez stojanu	716*61*419
	So stojanom	716*205*479
Čistá hmotnosť, kg	So stojanom	3.2
Trieda energetickej účinnosti		E
Spotreba energie v prevádzkovom režime, W		26
Ročná spotreba, kWh.		26
Spotreba energie v pohotovostnom režime, W		0.5

Poznámka: Technické špecifikácie, ako aj dizajn tela (vzhľad) televízora môže výrobca zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Obrázky uvedené v tomto návode slúžia len na ilustračné účely, overené informácie nájdete v skutočnom produkte.



- EN**-Register your product and get support and warranty;
PL - Zarejestruj swój produkt i uzyskaj wsparcie i gwarancję;
CZ-Zaregistrujte svůj produkt a získejte podporu a záruku;
SK-Zaregistrujte svoj produkt a získajte podporu a záruku;

EN Information about warranty, servise and certification

The service life of the product is 5 years. The consumer warranty period is 2 years. At the end of its service life, contact service center if necessary. The products have the appropriate certification that does not contain harmful substances in accordance with the rules and technical regulations. You can get online support, view customization videos, find the customer support services and other useful information on web site: <https://service.uniondistribution.eu> or on our YouTube Channel: <https://www.youtube.com/@udservice>. Additional product information, certificates and declarations can be found at the web site: <https://blaupunkt.com/>.

PL Informacje o gwarancji, serwisie i certyfikacji

Żywotność produktu wynosi 5 lat. Okres gwarancji konsumenckiej wynosi 2 lata. Po zakończeniu okresu użytkowania należy w razie potrzeby skontaktować się z centrum serwisowym. Produkty posiadają odpowiednie atesty i nie zawierają substancji szkodliwych zgodnie z przepisami i przepisami technicznymi.

Możesz uzyskać pomoc online, obejrzeć filmy dotyczące dostosowywania, znaleźć usługi obsługi klienta i inne przydatne informacje na stronie internetowej: <https://service.uniondistribution.eu> lub na naszym kanale YouTube: <https://www.youtube.com/@udservice>. Dodatkowe informacje o produktach, certyfikatach i deklaracjach można znaleźć na stronie internetowej: <https://blaupunkt.com/>.

CZ Informace o záruce, servisu a certifikaci

Životnost výrobku je 5 let. Spotřebitelská záruční doba je 2 roky. Po skončení životnosti kontaktujte v případě potřeby servisní středisko. Výrobky mají příslušnou certifikaci, která neobsahuje škodlivé látky v souladu s pravidly a technickými předpisy.

Online podporu, prohlížení videí o přizpůsobení, služby zákaznické podpory a další užitečné informace můžete získat na webových stránkách: <https://service.uniondistribution.eu> nebo na našem kanálu YouTube: <https://www.youtube.com/@udservice>. Další informace o produktu, certifikáty a prohlášení naleznete na webové stránce: <https://blaupunkt.com/>.

SK Informácie o záruke, servise a certifikácii

Životnosť výrobku je 5 rokov. Spotrebiteľská záručná doba je 2 roky. Po skončení životnosti sa v prípade potreby obráťte na servisné stredisko. Výrobky majú príslušnú certifikáciu, ktorá neobsahuje škodlivé látky v súlade s pravidlami a technickými predpismi.

Môžete získať online podporu, pozrieť si videá o prispôsobení, nájsť služby zákazníkovej podpory a ďalšie užitočné informácie na webovej stránke: <https://service.uniondistribution.eu> alebo na našom kanáli YouTube: <https://www.youtube.com/@udservice>. Ďalšie informácie o produkte, certifikáty a vyhlásenia nájdete na webovej stránke: <https://blaupunkt.com/>.

